Москва Толстого

Tolstoy's Moscow

Куда пойти, чем заняться, что посмотреть в Москве? Советы читателям Where Moscow дают лучшие московские консьержи.

Where to go, what to do, what to see in Moscow? The best capital concierges give advice to the readers of *Where Moscow*.

Жизнь и творчество одного из главных русских писателей Льва Толстого неразрывно связаны с Москвой. Прогулка по толстовским местам будет интересна не только любителям литературы.

Стартуем от Большой Грузинской улицы: здесь начинается действие романа «Анна Каренина». Отсюда недалеко до Поварской, 52, где стоит остановиться и полюбоваться старинным особняком Ростовых из «Войны и мира». В этом романе также описан особняк на улице Воздвиженке (дом 9) — там жил дед Толстого, ставший прототипом князя Болконского.

Совсем рядом и другие улицы Москвы, где жили или бывали персонажи «Войны и мира»: Тверской и Страстной бульвары, Тверская улица, Газетный переулок, Охотный Ряд, Хлебный переулок. А в Сивцевом Вражке (дом 34, строение 1) молодой Толстой арендовал пятикомнатную квартиру в 1850—1851 годах. Здесь он начал писать свои дневники — и сюда же поселил героя «Войны и мира» Николая Ростова, вернувшегося с войны.

Но самое удивительное из толстовских мест расположено в районе Хамовники, на улице, носящей ныне имя писателя. Дом 21 — настоящая русская усадьба в центре столицы. Здесь Лев Николаевич с семьей прожил 19 лет — с 1882 по 1901-й. Теперь сюда можно прийти на экскурсию и оценить дух старины, подлинные предметы интерьера и тишину великолепного сада. В гостиной, выходящей окнами в этот сад, собирались на вечерние чаепития знаменитости: композиторы Сергей Рахманинов и Николай Римский-Корсаков, писатели Антон Чехов, Иван Бунин и многие другие. Здесь пел Фёдор Шаляпин и иногда играл на рояле сам Лев Толстой. Прямо в саду Толстой писал свой роман «Воскресение». В жаркий июльский день приятно неспешно побродить под сенью лип, вязов и кленов. Здесь живет История — кажется, что сам Лев Николаевич вот-вот выйдет поприветствовать вас.

Настоящим любителям творчества Толстого стоит съездить в «Ясную Поляну», музей-усадьбу Толстых в 200 км к югу от Москвы. В Ясной Поляне Лев Толстой родился, здесь он и похоронен. Попросите консьержа, и он с удовольствием организует для вас эту поездку.

Марина Калинина, начальник отдела консьержей отеля «Националь», член РОО «Золотые ключи консьержей»
Marina Kalinina, National Hotel Concierge Manager, Member of Les Clefs D'Or Russia

The life and work of Leo Tolstoy, one of the major Russian writers, is inextricably linked to the main Russian city, Moscow. A tour of Moscow locations related to Tolstoy will be interesting to many people, not just lovers of literature.

We start from Bolshaya Gruzinskaya Street: here one of the most famous novels of Tolstoy's, 'Anna Karenina,' begins. From here, it is not too far to No. 52 in Povarskaya Street, where we can admire the ancient mansion of the Rostovs described in 'War and Peace.' This novel also contains a description of the mansion in Vozdvizhenka Street (No. 9), where Tolstoy's grandfather lived on whom the character of Prince Bolkonsky is based.

It is also just steps from here to other streets of Moscow where 'War and Peace' characters lived or visited: Tverskoy and Strastnoy boulevards, Tverskaya Street, Gazetny Lane, Okhotny Ryad Street, and Khlebny Lane. At No. 34 (bldg. 1) in Sivtsev Vrazhek Lane, young Tolstoy rented an apartment from 1850 to 1851. Here he started writing his diaries, and here is where he placed Nikolai Rostov from 'War and Peace,' who had returned from the war.

But the most surprising of Tolstoy's places is located in Khamovniki neighborhood, on the street which now bears the name of the writer. No. 21 is a real Russian manor in the heart of the capital. Here Tolstoy's family lived for 19 years, from 1882 to 1901. On a tour, you can appreciate the unique spirit of old Russia, the authentic interiors, and the beautiful quiet garden. In the parlor facing the garden, celebrities such as composers Sergei Rachmaninoff and Nikolai Rimsky-Korsakov, writers Anton Chekhov and Ivan Bunin, and many others used to gather for evening tea. Here Feodor Chaliapin sang, and sometimes Leo Tolstoy himself played the piano. Right in the garden, Tolstoy wrote his novel 'Resurrection.' On a hot July day, it is nice to wander at leisure through the garden shaded by ancient lime trees, elms, and maples.

Real fans of Tolstoy must go to Yasnaya Polyana, Tolstoy's museum estate located 200 km south of Moscow. In Yasnaya Polyana, Tolstoy was born, and he was buried here as well. Ask the concierge of your hotel, and he or she will be happy to arrange the trip for you.

photo: РИА Новости

WM07_49_Consierge.indd 49 23/06/14 14:53